

## Russian Orthodox Church of the Resurrection of Christ

1201 Hathaway Lane NE  
Minneapolis, MN 55432-5720

Phone: 763-574-1001

web site: <http://www.resurrectionskete.org/>

email: [rsmnch@msn.com](mailto:rsmnch@msn.com)



### Schedule for the Week of May 18 - 24, 2014

Sunday May 18	Sunday of the Samaritan Woman о Самаряныне
Saturday May 24	5:30 PM Vigil
Sunday May 25	Sunday of the Blind Man / Нед. о Слепом 8:15 AM Nocturns, Confessions 9:00 AM Divine Liturgy / Литургия

*В книге пророка Исаии* читаем великой важности слова, внушенные ему Духом Святым: "Я открылся не вопрошавшим обо Мне; Меня нашли не искавшие Меня" (Ис. 65, 1).

Беседа Господа нашего Иисуса Христа с самарянкой, изложенная в четвертой главе Евангелия от Иоанна, служит самым ярким подтверждением истины этих Божественных слов.

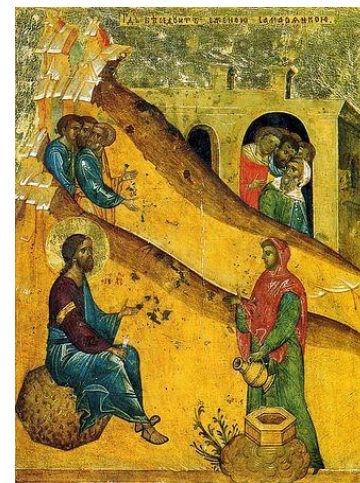
Господь Иисус Христос отдыхал у колодца Иаковлева, вблизи самарийского города Сихема, на дальнем пути из Иерусалима в Галилею. К колодцу подошла женщина-самарянка с водоносом, чтобы набрать воды. Господь просил ее дать ему напиток.

Самарянка удивилась этой просьбе, так как видела в просившем воды одного из народа иудейского, который не имеет никакого общения с самарянами, и спросила: "Как ты, будучи Иудей, просишь пить у меня, Самарянки?" (Ин. 4, 9). Ответ Господа Иисуса поразил ее: "Если бы ты знала дар Божий, и Кто говорит тебе: дай Мне пить, то ты сама просила бы у Него, и Он дал бы тебе воду живую" (Ин. 4, 10).

Христос говорил, конечно, о той воде бессмертия, о которой поется в кондаке праздника Преполовления Пятидесятницы. Но самарянка не могла этого знать и думала только о свежей ключевой воде, имеющей чудесное свойство навсегда утолять жажду.

Ее изумление доходит до апогея, когда Господь Иисус являет Божественное всезнание,

сказав, что у нее было пять мужей, а тот, которого она имеет ныне, не муж ей. Ее духовные глаза широко открываются, и она видит в своем Собеседнике не простого человека, а пророка. С



таким великим Человеком надо говорить о высших вопросах религии, и она просит Его сказать, кто прав: иудеи ли, поклоняющиеся Богу в Иерусалимском храме, или они, самаряне, поклоняющиеся Ему на горе Гаризим.

Господь Иисус Христос ответил ей необыкновенными словами о поклонении Богу в Духе и истине и закончил Свою глубочайшую беседу с самарянкой тем, что прямо назвал Себя Мессией, Христом.

И в начале и в середине беседы с Господом Иисусом Христом самарянка, конечно, не искала в своем собеседнике Мессию, Христа – и Он Сам открылся ей, не вопрошавшей о Нем как Мессии.

Взволнованная беседой с Господом Иисусом Христом, самарянка оставила свой водонос и поспешно пошла в Сихем, чтобы рассказать жителям его о необыкновенном прохожем Иудее, знавшем все дела ее жизни и назвавшем Себя Мессией – Христом. Она звала своих сограждан пойти и самим посмотреть, не он ли Христос.

И не на одних самарянах исполнились великие слова пророка Исаии: "Я открылся не вопрошавшим обо Мне; Меня нашли не искавшие Меня..." (архиепископ Лука (Войно-Ясенецкий))

On the fifth Sunday we commemorate the conversation of Jesus Christ with the Samaritan Woman. This event, occurring during Jewish Pentecost, commemorates the revelation of an obvious witness of the Divine glory of the resurrected Savior on the present Sunday, for after the conversation with the Lord the Samaritan woman and her community of Samaritans were convinced that the one who converses is truly the Savior of the world, the Messiah (*John 4: 41-42*). ...

The Holy Church presents the Samaritan woman as an example of the raising up of sinful sinners from the depths, those who are looking for salvation and are ready to respond to the voice of God, ...

The Samaritan woman, despite "burning with the heat of many passions", did not extinguish the feeling of goodness in her heart, the susceptibility to truth and the desire to please God; and for this she was made worthy to find the Savior, "sitting on the well".

"Although He truly desires to free the woman from the snares of the enemy and for her to drink living water", the Savior made the Samaritan woman worthy of a conversation with Him. And during this conversation He, having stirred up sincere repentance of sins in her, reminded this woman about her sinful life. He caused her to understand by herself His elevated teaching about the "water of salvation" and caused a flaming desire in her heart "to accept the living water pouring out from Him". "Having drunk it", the Samaritan woman "preached to all" about Christ, "who came in the flesh, to save mankind". With all of this we also are inspired that Lord Himself always goes out to meet those searching for divine truth and grace and are capable of repentance, and mercifully grants them gifts even to establish their salvation, and through them the salvation of others also. Besides this, announcing to us in the Sunday Gospel reading which posited the Savior's teaching about the worship of God in spirit and truth (*John 4:23-24*) in His conversation with the Samaritan woman, the Holy Church teaches that we should pray to God in order that our prayer will be pleasing to Him and will be redemptive for us.

[The] words of the Lord about the worship of God in spirit and in truth means that when praying to God, we should pray with all our being, in both body and spirit; ... .

The one who prays to God in spirit is the one who, saying the words of a prayer, says them not only with the lips, but with all one's soul and heart; who, protecting himself with the sign of the cross of Christ, looks in spirit at the Lord Himself crucified on the cross; who, bending his neck, bows before God with both his heart and soul; who, prostrating himself to the ground, subjects all of himself into the hand of God in deepest humility and submission of heart. ... The one who prays to God in truth is the one whose soul and heart is enlivened with that same faith and love, [as] those men who comprised the saints and spirit-bearers; who obey Him and fulfill His holy will as His true sons. (*excerpted from S. V. Bulgakov, Manual for Church Servers, 2nd ed., 1274 pp. (Kharkov, 1900) pp 0593-594. Translation: Archpriest Eugene D. Tarris © January 7, 2004. All rights reserved.*)

All the epistle readings from Pascha to Pentecost are from the Book of the Acts of the Apostles. The Acts gives us a history of the foundation of the Church and tells how it was established among people of different races, opinions, and degrees of knowledge. It is a manual both of the missionary labor and of Church doctrine and discipline. Standing between the Gospels and Epistles, it helps us to see how the holy life of Christians has its source in the life of Christ.

In the very beginning of the book, St. Luke states that he intended it to be a continuation of his gospel. He writes in 1:1 "the former treatise I have made..." The Book of Acts follows the spread of Christianity from Jerusalem to the establishment of the Church in Rome and St. Paul's going there as a prisoner. In between, we read of the Church spreading to Palestine, Antioch, Galatia, Macedonia, Greece and Asia.

The book was written before the martyrdom of St. Paul in Rome, for it ends before his death. It is believed that it was written sometime between 62 AD and the middle of the second century. (*from the Orthodox Herald*)

*Христос Воскресе! † Воистину Воскресе!*

*Christ is Risen! † Indeed, He is Risen!*

